



ANNEXE S AU CODE SPORTIF INTERNATIONAL APPENDIX S TO THE INTERNATIONAL SPORTING CODE

Nouveau texte = **ainsi**

Texte supprimé = ~~ainsi~~

Changements durant l'année = ainsi

CODE DE CONDUITE COVID-19

1.1 Le présent Code de Conduite COVID-19 (le **Code COVID-19**) a été adopté par la *FIA* dans l'exercice de ses pouvoirs en vertu des articles 1.1 et 19.2 du Code Sportif International. La Première Partie est appliquée depuis le 19 juin 2020 et restera en vigueur jusqu'à ce que la *FIA* l'abroge. La Seconde Partie est appliquée depuis le 1^{er} septembre 2020 et restera en vigueur jusqu'à ce que la *FIA* l'abroge. Les termes définis (indiqués en *italique*) dont la définition ne se trouve pas ci-dessous ont la signification qui leur est donnée dans le Code Sportif International.

1.2 Le contexte dans lequel ce *Code COVID-19* est adopté est le suivant :

1.2.1 Le début de la saison de courses automobiles 2020 a été retardé en raison de la pandémie de COVID-19.

1.2.2 Les équipes et autres parties prenantes des *Championnats*, coupes, trophées, challenges et séries de la *FIA* ont souhaité commencer leurs *Compétitions* respectives dès que possible, à condition que les risques de transmission du virus de la COVID-19 puissent être réduits à un niveau acceptable.

1.2.3 La *FIA* a consulté les directives émises par les autorités de santé publique, et a pris l'avis d'un expert externe indépendant, afin d'élaborer :

(a) les protocoles qui sont énoncés dans la Première Partie du présent *Code COVID-19* pour réduire les risques de transmission du virus de la COVID-19 pouvant survenir lors de l'organisation d'*Epreuves* qui comprennent une *Compétition* du Championnat du Monde de Formule Un de la *FIA* (***Epreuves soumises à la Première Partie***) ; et

(b) les protocoles aux mêmes fins qui sont énoncés dans la Seconde Partie pour les *Epreuves* qui ne comprennent pas une *Compétition* du Championnat du Monde de Formule Un de la *FIA* mais qui comprennent une ou plusieurs *Compétitions* d'un autre *Championnat du Monde* de la *FIA* (***Epreuves soumises à la Seconde Partie***).

New text = **thus**

Deleted text = ~~thus~~

Changes during the year = thus

COVID-19 CODE OF CONDUCT

1.1 This COVID-19 Code of Conduct (the ***COVID-19 Code***) has been adopted by the *FIA* in exercise of its powers under Articles 1.1 and 19.2 of the International Sporting Code. Part One has been applied since 19 June 2020 and will remain in force until the *FIA* repeals it. Part Two has been applied since 1 September 2020 and will remain in force until the *FIA* repeals it. Defined terms (denoted by *italicised text*) that are not defined below have the meaning given to them in the International Sporting Code.

1.2 The background to the adoption of this *COVID-19 Code* is as follows:

1.2.1 The start of the 2020 motor racing season was delayed as a result of the COVID-19 pandemic.

1.2.2 There was a desire among the teams and other stakeholders in the *FIA Championships*, cups, trophies, challenges and series, to start their respective *Competitions* as soon as possible, provided that the risks of transmission of the COVID-19 virus could be mitigated to an acceptable degree.

1.2.3 The *FIA* has consulted the guidance issued by public health authorities, and has taken the advice of an independent external expert, in order to put together:

(a) the protocols that are set out in Part One of this *COVID-19 Code* to mitigate the risks of transmission of the COVID-19 virus that may arise during the staging of *Events* that include a *Competition* in the *FIA Formula One World Championship* (***Part One Events***); and

(b) the protocols for the same purpose that are set out in Part Two for *Events* that do not include a *Competition* in the *FIA Formula One World Championship* but do include one or more *Competitions* in another *FIA World Championship* (***Part Two Events***).

Note explicative (1) : l'application des protocoles figurant dans la Première Partie du présent *Code COVID-19* est également obligatoire pour les compétitions de Formule 2 et de Formule 3, [de la F1 Academy](#), des W Series et de la Porsche Super Cup se déroulant dans le cadre d'une *Epreuve soumise à la Première Partie*. Toute autre compétition de championnat/série annexe se déroulant dans le cadre d'une *Epreuve soumise à la Première Partie* doit se conformer aux protocoles énoncés dans la Seconde Partie, pour autant que la série/le championnat ait son propre paddock.

Note explicative (2) : l'application des protocoles figurant dans la Seconde Partie est recommandée pour les *Epreuves* ne comprenant pas une *Compétition* d'un *Championnat du Monde de la FIA*, mais qui inclut une ou plusieurs *Compétitions* d'autres *Championnat*, coupe, trophée, challenge et série FIA.

Guidance note (1): The application of protocols set out in Part One of this *COVID-19 Code* is also mandatory for Formula 2 and Formula 3, [F1 Academy](#), W Series and Porsche Super Cup competitions hosted in a *Part One Event*. Any other support series/championship competition hosted in a *Part One Event* must comply with the protocols set out in Part Two, as long as the series/championship has its own paddock.

Guidance note (2): The application of protocols set out in Part Two is recommended for *Events* that do not include a *Competition* in an *FIA World Championship* but do include one or more *Competitions* in another *FIA Championship*, cup, trophy, challenge and series.

1.3 La FIA continuera à examiner le présent *Code COVID-19* et pourra le modifier périodiquement pour s'assurer qu'il demeure efficace. Sauf indication contraire, ces amendements entreront en vigueur dès leur publication sur le site internet de la FIA.

1.4 Sous réserve toujours de l'article 1.5 :

1.4.1 Les articles 1, 2, 3 et 4 du présent *Code COVID-19* s'appliquent à la fois aux *Epreuves soumises à la Première Partie* et aux *Epreuves soumises à la Seconde Partie*. Les références aux ***Epreuves Couvertes*** dans ces articles visent tant les *Epreuves soumises à la Première Partie* que les *Epreuves soumises à la Seconde Partie* (sauf indication contraire).

1.4.2 La Première Partie du présent *Code COVID-19* (article 5) est uniquement applicable aux *Epreuves soumises à la Première Partie*.

1.4.3 La Seconde Partie du présent *Code COVID-19* (article 6) est uniquement applicable aux *Epreuves soumises à la Seconde Partie*.

1.5 Parce que la compréhension de la pandémie de COVID-19 évolue rapidement de jour en jour, et parce que les autorités officielles de différentes juridictions varient dans les exigences qu'elles imposent et les conseils qu'elles donnent en relation avec la pandémie et peuvent changer ces exigences et/ou ces conseils dans un court délai, le Conseil Mondial du Sport Automobile a délégué, pour une *Epreuve soumise à la Première Partie*, le pouvoir de modifier les protocoles énoncés dans la Première Partie du présent *Code COVID-19* au *Délégué COVID-19* (que ce soit par des ajouts ou des suppressions, ou en les modifiant d'une autre manière) si ce dernier le juge nécessaire, d'une *Epreuve soumise à la Première Partie* à une autre ou

1.3 The FIA will keep this *COVID-19 Code* under review and may amend it from time to time to ensure it remains effective. Unless otherwise stated, such amendments will come into effect as soon as they are published on the FIA's website.

1.4 Subject always to Article 1.5:

1.4.1 Articles 1, 2, 3 and 4 of this *COVID-19 Code* apply to both *Part One Events* and *Part Two Events*. References in those Articles to ***Covered Events*** encompass both *Part One Events* and *Part Two Events* (unless otherwise stated).

1.4.2 Part One of this *COVID-19 Code* (Article 5) applies only to *Part One Events*.

1.4.3 Part Two of this *COVID-19 Code* (Article 6) applies only to *Part Two Events*.

1.5 Because the understanding of the COVID-19 pandemic is evolving rapidly from day to day, and because official authorities in different jurisdictions vary in the requirements they impose and the advice they give in relation to the pandemic and may change those requirements and/or that advice on short notice, the World Motor Sport Council has delegated authority to the *COVID-19 Delegate* for a *Part One Event* to amend the protocols set out in Part One of this *COVID-19 Code* (whether by adding to them or subtracting from them or otherwise varying them) as the *COVID-19 Delegate* deems necessary from one *Part One Event* to another, or even during a *Part One Event*. The *COVID-19*

même pendant une *Epreuve soumise à la Première Partie*. Le *Délégué COVID-19* diffusera de tels amendements auprès de toutes les *Parties Prenantes* dans les *Notes du Délégué COVID-19*, et chaque *Partie Prenante* sera responsable de les distribuer à ses *Personnes Présentes*. Un *Délégué COVID-19* à une *Epreuve soumise à la Seconde Partie* ne peut pas modifier les protocoles énoncés dans la Seconde Partie du présent *Code COVID-19*.

1.6 Le *Délégué COVID-19* peut inclure des directives d'ordre opérationnel dans ses *Notes* pour guider les *Parties Prenantes* et les *Personnes Présentes* dans le fonctionnement et la mise en œuvre du présent *Code COVID-19*. Ces directives peuvent être d'application générale ou spécifiques à une *Epreuve Couverte* en particulier.

ARTICLE 2. DEFINITIONS ET INTERPRETATION

2.1 Les termes subséquents ont la signification suivante :

Par **Fournisseur de Tests Agréé**, on entend le **un** fournisseur de tests ~~désigné par la FIA ou (si ce fournisseur n'est pas en mesure de fournir des tests dans une localité spécifique) un fournisseur alternatif~~ qui est agréé par l'autorité sanitaire nationale du pays dans lequel le laboratoire opère.

Médecin-Chef désigne un docteur en médecine chargé de l'organisation des services médicaux pour toutes les activités liées à une *Compétition*.

Un **Contact Etroit** est défini conformément à la définition appliquée par le pays hôte de l'*Epreuve Couverte*.

Délégué COVID-19 signifie la personne désignée par la FIA pour être responsable en son nom de la supervision de l'application du présent *Code COVID-19* lors d'une *Epreuve Couverte*. Pour les *Epreuves soumises à la Seconde Partie*, le *Délégué COVID-19* sera le *Délégué Médical de la FIA* ou (s'il n'y a pas de *Délégué Médical* sur l'*Epreuve*) le *Médecin-Chef*.

Les **Notes du Délégué COVID-19** désignent le document de ce nom, émis de temps à autre par le *Délégué COVID-19*, contenant les amendements au présent *Code COVID-19* (dans le cas des *Epreuves soumises à la Première Partie* uniquement) et toute note ou directive d'ordre opérationnel, qu'elle soit d'application générale ou spécifique à une *Epreuve Couverte* en particulier.

Groupe d'Experts COVID-19 désigne le groupe de ce nom constitué par le Conseil Mondial du Sport Automobile aux fins énoncées dans le présent *Code COVID-19*, toutes les questions relatives à sa composition et aux autres exigences de procédure devant être décidées par le Conseil Mondial du Sport Automobile de temps à autre.

Les **Symptômes de la COVID-19** sont la fièvre, la toux, l'essoufflement, la fatigue, les maux de tête, l'écoulement nasal

Delegate will disseminate any such amendments to all *Stakeholders* in the *COVID-19 Delegate's Notes*, and each *Stakeholder* will be responsible for distributing the *COVID-19 Delegate's Notes* to its *Attendees*. A *COVID-19 Delegate* to a *Part Two Event* may not amend the protocols set out in Part Two of this *COVID-19 Code*.

1.6 The *COVID-19 Delegate* may include operational guidance in the *COVID-19 Delegate's Notes* to guide *Stakeholders* and *Attendees* in the operation and implementation of this *COVID-19 Code*. Such guidance may be of general application or specific to a particular *Covered Event*.

ARTICLE 2. DEFINITIONS AND INTERPRETATION

2.1 The following terms have the following meanings:

Approved-Test Provider means **a** the test provider **appointed** by the FIA or (if that provider is not able to provide tests in a specific locality) **an alternative provider** that is accredited by the national health authority of the country in which the laboratory operates.

Chief Medical Officer means a medical doctor who is responsible for the organisation of the medical service connected with all activities generated by a *Competition*.

Close Contact is defined according to the definition applied by the host country of the *Covered Event*.

COVID-19 Delegate means the individual designated by the FIA to be the person responsible on its behalf for overseeing the operation of this *COVID-19 Code* at a *Covered Event*. For *Part Two Events*, the *COVID-19 Delegate* will be the *FIA Medical Delegate* or (if there is no *Medical Delegate* at the Event) the *Chief Medical Officer*.

COVID-19 Delegate's Notes mean the document of that name issued from time to time by the *COVID-19 Delegate*, containing amendments to this *COVID-19 Code* (in the case of *Part One Events* only) and any operational notes or guidance, whether of general application or specific to a particular *Covered Event*.

COVID-19 Expert Group means the group of that name constituted by the World Motor Sport Council for the purposes set out in this *Covid-19 Code*, with all matters relating to its composition and other procedural requirements to be determined by the World Motor Sport Council from time to time.

COVID-19 Symptoms means fever, cough, shortness of breath, fatigue, headache, runny nose (rhinitis), sore throat

(rhinite), le mal de gorge (pharyngite), la perte du goût ou de l'odorat, une éruption cutanée et/ou une décoloration des doigts ou des orteils (et/ou tout autre symptôme que l'Organisation Mondiale de la Santé peut préciser de temps à autre¹).

(pharyngitis), loss of sense of taste or smell, a skin rash, and/or discoloration of fingers or toes (and/or such other symptoms as the World Health Organisation may specify from time to time¹).

Apte à Participer signifie que la *Personne Présente* (~~tel que défini à l'article 3.5~~) en question ne présente pas de facteurs de risque relatifs à la COVID-19 qui l'empêchent de participer à des *Epreuves Couvertes*, ils ne souffrent pas non plus de *Symptômes de la COVID-19*. Plus précisément, la confirmation par une *Partie Prenante* qu'une *Personne Présente* est *Apte à Participer* à une *Epreuve Couverte* signifie que :

Fit to Attend means that *Attendee* (~~as defined in Article 3.5~~) in question has no COVID-19 risk factors that mean they should not attend *Covered Events*, nor are they suffering from *COVID-19 Symptoms*. More specifically, confirmation by a *Stakeholder* that an *Attendee* is *Fit to Attend* a *Covered Event* means that:

- ~~1) dans le cas d'une *Personne Présente de Profil 1* uniquement,
a. la *Personne Présente* a été complètement vaccinée contre la COVID-19,~~

- ~~1) In the case of a *Profile 1 Attendee* only,~~

- ~~a. the *Attendee* has been fully vaccinated against COVID-19~~

~~Note : Une *Personne Présente* est considérée comme étant « complètement vaccinée » conformément aux exigences de son pays de résidence.~~

~~Note: An *Attendee* is considered as being "fully vaccinated" according to the requirements of his/her country of residence.~~

~~Si le pays de résidence de la *Personne Présente* n'a pas établi de définition pour les termes "complètement vacciné", la *Personne Présente* sera considérée comme étant "complètement vaccinée" après avoir reçu au moins deux injections d'un vaccin approuvé par l'Organisation Mondiale de la Santé (statut « finalisé »²), la dernière injection devant avoir été reçue deux semaines au moins et six mois au plus avant l'*Epreuve Couverte*.~~

~~In case the *Attendee's* country of residence has no definition for "full vaccinated", the *Attendee* will be considered "fully vaccinated" after having received at least two injections of a vaccine approved by the World Health Organisation ("finalized" status²), with the last injection being received no less than two weeks prior and no more than six months prior to the *Covered Event*.~~

~~ou,~~

~~or,~~

- ~~b. la *Personne Présente* bénéficie d'une exemption médicale de vaccination. Dans ce cas, la *Personne Présente* devra suivre le protocole relatif au *Test PCR* défini dans l'Annexe S 2021, à savoir le *Test Préalable à l'Epreuve* et les *Dépistages Primaires*.~~

- ~~b. The *Attendee* has a medical exemption for not getting vaccinated. In that case, the *Attendee* will have to follow the *PCR Test* protocol defined in the 2021 Appendix S, i.e. *Pre-Event Test* and *Primary Testing*.~~

- ~~12) dans le cas d'une *Personne Présente de Profil 1* et d'une *Personne Présente de Profil 2*, la *Partie Prenante* a conclu (en examinant soit une déclaration faite par la *Personne Présente* soit un questionnaire de dépistage et de profil de risques rempli par la *Personne Présente* et/ou par d'autres moyens) que la *Personne Présente* n'a pas de problèmes de santé sous-jacents ou d'autres facteurs de risque pertinents spécifiques à la COVID-19 (qu'elle crée des risques pour elle-même ou pour d'autres) qui impliquent qu'elle ne devrait pas assister à l'*Epreuve Couverte* en question, en tenant compte de tous les facteurs de risque~~

- ~~12) in the case of both a *Profile 1 Attendee* and a *Profile 2 Attendee*, the *Stakeholder* has concluded (either by reviewing a declaration made by the *Attendee* or a health screening and risk profiling questionnaire filled out by the *Attendee* and/or by other means) that the *Attendee* has no underlying health issues or other relevant risk factors specific to COVID-19 (whether creating risks for him/herself or others) that mean he/she should not attend the *Covered Event* in question, taking into account all applicable risk factors from national and World Health Organisation guidelines.~~

¹ Voir/see [who.int/health-topics/coronavirus#tab=tab_3](https://www.who.int/health-topics/coronavirus#tab=tab_3);

¹ Voir/see <https://www.who.int/emergencies/diseases/novel-coronavirus-2019/covid-19-vaccines>

applicables des directives nationales et de l'Organisation Mondiale de la Santé.

Groupe désigne les *Personnes Présentes de Profil 1* liées à une *Partie Prenante* en particulier (par exemple, le "groupe Pirelli" ou le "groupe Promoteur") ou qui travaillent pour un sous-traitant ou un fournisseur de la *Partie Prenante* mais qui interagiront exclusivement avec les *Personnes Présentes de Profil 1* de cette *Partie Prenante* pendant l'*Epreuve Couverte*.

Note explicative : Pour limiter les perturbations potentielles causées par un test positif sur le *Site*, il est **fortement** recommandé que les *Parties Prenantes*, dans la mesure du possible, désignent comme faisant partie de *Sous-Groupes* distincts les plus petites catégories possibles de *Personnes Présentes de Profil 1* qui leur sont liées (par exemple, le "groupe de l'équipe de la voie des stands", le "groupe de l'unité de puissance", etc.) et appliquer les mesures d'atténuation pertinentes décrites dans le présent *Code COVID-19* en ce qui concerne les interactions entre les *Groupes* pour ces *Sous-Groupes*.

Zone à Forte Densité désigne une zone où l'on s'attend à une forte densité de population. Elle est définie géographiquement et temporellement pour chaque *Epreuve soumise à la Première Partie*.

Infecté désigne un individu dont l'infection à la COVID-19 est confirmée.

Isolement désigne le confinement des personnes *infectées* dans une zone dédiée afin d'empêcher la transmission de la COVID-19 à d'autres personnes.

Délégué Médical désigne la personne portant ce titre désignée par la *FIA* pour superviser les services médicaux dispensés sur le *Site* de la *Compétition*, y compris pour vérifier qu'ils sont conformes aux *Règles Applicables*.

Un **Masque de Protection Médical** désigne un masque de protection conforme à la Norme Européenne EN 14683:2019+AC:2019.

Test PCR désigne un test de Réaction de Polymérisation en Chaîne (utilisant le ou les échantillons corporels que le *Fournisseur de Tests Agréé* peut préciser) pour la présence d'antigènes de la COVID-19, ou tout autre test que le *Délégué COVID-19* peut spécifier.

EPI désigne les équipements de protection individuelle, tels qu'un masque de protection, un *Masque de Protection Médical*, des lunettes, des lunettes de protection, des gants, etc.

Group means the *Profile 1 Attendees* affiliated with a particular *Stakeholder* (e.g., the 'Pirelli group', or the 'Promoter group') or who work for a sub-contractor or supplier of the *Stakeholder* but will be interacting exclusively with that *Stakeholder's Profile 1 Attendees* during the *Covered Event*.

Guidance note: To limit the potential disruption caused by a positive test at the *Venue*, it is **highly** recommended that *Stakeholders* should wherever possible designate the smallest possible categories of their affiliated *Profile 1 Attendees* as separate *Sub-Groups* (e.g., the 'pit crew group', 'the power unit group', etc.) and apply relevant mitigation measures outlined in this *COVID-19 Code* in respect of interactions between *Groups* for these *Sub-Groups*.

High Density Area means an area where a high population density is expected. It is geographically and temporally defined for each *Part One Event*.

Infected means an individual who has a confirmed COVID-19 infection.

Isolation means the confinement of *infected* persons to a dedicated area to prevent transmission of the COVID-19 to others.

Medical Delegate means the person with that title who is appointed by the *FIA* to supervise the medical services at the *Venue* of a *Competition*, including checking that they comply with the *Applicable Rules*.

Medical Face Mask means a face mask that complies with European Standard EN 14683:2019+AC:2019.

PCR Test means a Polymerase Chain Reaction test (using such bodily sample or samples as the *Approved Test Provider* may specify) for the presence of COVID-19 antigens, or such other test as the *COVID-19 Delegate* may specify.

PPE means personal protection equipment, such as a face mask, a *Medical Face Mask*, glasses, goggles, gloves, etc.

Quarantaine signifie le confinement des personnes potentiellement *infectées* dans un endroit approprié sur le *Site* afin de permettre une surveillance et d'empêcher tout *Contact Etroit* avec les autres *Personnes Présentes* jusqu'à ce qu'un diagnostic puisse être établi.

Test Antigénique Rapide désigne un test de diagnostic rapide pouvant être effectué sur site et qui détecte directement la présence ou l'absence de l'antigène COVID-19. Le Test Antigénique Rapide peut être réalisé par un Fournisseur de Tests ou par la Personne Présente elle-même.

Site désigne les *Espaces Réservés*, les *Zones à Forte Densité*, les *Zones à Faible Densité* et toute autre partie du lieu où se déroule l'*Epreuve Couverte* en question qui ne peut être accessible qu'aux personnes accréditées.

ARTICLE 3 APPLICATION

3.1 Le présent *Code COVID-19* est applicable à chacune des parties suivantes impliquées dans une *Epreuve Couverte* (chacune étant une **Partie Prenante**) :

3.1.1 La *FIA*.

3.1.2 L'*ASN* du pays dans lequel l'*Epreuve Couverte* en question a lieu.

3.1.3 L'*Organisateur* de l'*Epreuve Couverte* en question (s'il ne s'agit pas de l'*ASN*).

3.1.4 Le *Promoteur* de l'*Epreuve Couverte* en question.

3.1.5 Les détenteurs des droits commerciaux respectifs des *Compétitions* de l'*Epreuve Couverte* en question.

3.1.6 Chaque équipe (un **Concurrent**) qui a participé à une *Compétition* de l'*Epreuve Couverte* en question.

3.1.7 Les diffuseurs et autres médias couvrant les *Compétitions* de l'*Epreuve Couverte* en question.

3.1.8 Fournisseurs de produits ou de services (ou contractants et sous-traitants) de l'ensemble des parties énumérées ci-dessus, ou de tous les *Concurrents* d'une *Compétition* en question. (Toutefois, les fournisseurs (ou autres contractants ou sous-traitants) d'une ou de certaines des parties énumérées ci-dessus, mais non de la totalité, ou d'un ou de certains des *Concurrents* d'une *Compétition* lors d'une *Epreuve Couverte* en question, mais non de la totalité, ne sont pas des *Parties Prenantes*. Toute personne assistant à une *Epreuve Couverte* pour leur compte est considérée comme une *Personne Présente* de la *Partie Prenante* pour laquelle elle fournit.)

Quarantine means separation of potentially *infected* persons in a suitable location at the *Venue* in order to allow monitoring and to prevent *Close Contact* with other *Attendees* until a diagnosis can be made.

Rapid Antigen Test means a rapid diagnostic test suitable for point-of-care testing that directly detects the presence or the absence of the COVID-19 antigen. The Rapid Antigen Test can be administered by a Test Provider or can be self-administered by the Attendee.

Venue means the *Reserved Areas*, the *High Density Areas*, the *Low Density Areas*, and any other parts of the site where the *Covered Event* in question is staged that may only be accessed by accredited persons.

ARTICLE 3 APPLICATION

3.1 This *COVID-19 Code* applies to each of the following parties involved in a *Covered Event* (each, a **Stakeholder**):

3.1.1 The *FIA*.

3.1.2 The *ASN* of the country in which the *Covered Event* in question takes place.

3.1.3 The *Organiser* of the *Covered Event* in question (if not the *ASN*).

3.1.4 The *Promoter* of the *Covered Event* in question.

3.1.5 The respective commercial rights-holders of the *Competitions* in the *Covered Event* in question.

3.1.6 Each team (a **Competitor**) that has entered a *Competition* in the *Covered Event* in question.

3.1.7 Broadcasters and other media organisations covering *Competitions* in the *Covered Event* in question.

3.1.8 Suppliers of products or services to (or contractors and sub-contractors to) all of the parties listed above, or to all of the *Competitors* in a *Competition* at the *Covered Event* in question. (However, suppliers (or other contractors or sub-contractors) to one or some but not all of the parties listed above, or to one or some but not all of the *Competitors* in a *Competition* at the *Covered Event* in question, are not *Stakeholders*. Instead, individuals attending a *Covered Event* on their behalf are considered to be *Attendees* of the *Stakeholder* that they are supplying.)

3.2 Comme condition d'accès aux *Epreuves Couvertes*, les *Parties Prenantes* sont tenues de se conformer au présent *Code COVID-19*, et de veiller à ce que les personnes assistant à une *Epreuve Couverte* en leur nom se conforment à ce *Code COVID-19*. Le non-respect de cette condition peut entraîner l'exclusion des *Epreuves Couvertes*.

3.3 Le présent *Code COVID-19* s'applique également à chaque personne assistant à une *Epreuve Couverte* pour quelque raison que ce soit au nom d'une *Partie Prenante*, y compris (sans s'y limiter) les dirigeants, employés, membres du personnel, contractants, agents, représentants, consultants et volontaires de la *Partie Prenante*, y compris (en ce qui concerne les *Concurrents*) les *Pilotes*, le team principal, le directeur sportif, le directeur technique, le team manager, les ingénieurs de course et tout autre personnel de l'équipe (qu'ils soient ou non déjà enregistrés auprès de la *FIA* et qu'ils entrent ou non dans la définition des *Participants*) (chacune étant une *Personne Présente*).

3.4 Comme condition pour avoir accès à une *Epreuve Couverte*, une *Personne Présente Partie Prenante* doit **confirmer accepter** par écrit, sous une forme approuvée par la *FIA*, **que chaque Personne Présente a accepté d'être liée par le présent Code COVID-19 et de s'y conformer à tout moment de se conformer au présent Code COVID-19**. Aucun individu n'est forcé d'accepter de s'y conformer et aucun individu ne sera sanctionné par la *FIA* s'il ne le fait pas ; mais tout individu qui n'accepte pas de se conformer au présent *Code COVID-19* n'aura pas accès et ne pourra pas participer à une *Epreuve Couverte*.

3.5 Les *Personnes Présentes* qui doivent entrer dans des zones de travail à forte densité de population sur un *Site* (par exemple, les paddocks, le bâtiment de la direction de course, la voie des stands) (**Zones à Forte Densité**) sont désignés dans le présent *Code COVID-19* comme étant des **Personnes Présentes de Profil 1**. Tous les protocoles énoncés ci-dessous qui font référence aux *Personnes Présentes* ou aux *Personnes Présentes de Profil 1* s'appliquent intégralement aux *Personnes Présentes de Profil 1*.

3.6 Les *Personnes Présentes* qui ne sont tenues d'entrer que dans les zones de travail à faible densité de population d'un *Site* (**Zones à Faible Densité**) sont désignés dans le présent *Code COVID-19* comme étant des **Personnes Présentes de Profil 2**. Les protocoles ci-dessous qui ne mentionnent que les *Personnes Présentes de Profil 1* ne s'appliquent pas aux *Personnes Présentes de Profil 2*, mais tous les protocoles qui font référence aux *Personnes Présentes* leur sont applicables. Les *Personnes Présentes de Profil 2* ne seront pas autorisées à pénétrer dans les **Zones à Forte Densité** ; et le *Site* sera organisé de manière à empêcher tout contact sur le *Site* entre les *Personnes Présentes de Profil 1* et *Personnes Présentes de Profil 2*.

3.2 As a condition of access to the *Covered Events*, *Stakeholders* are required to comply with this *COVID-19 Code*, and to ensure that individuals attending a *Covered Event* on their behalf comply with this *COVID-19 Code*. Non-compliance may lead to exclusion from *Covered Events*.

3.3 This *COVID-19 Code* also applies to each individual attending a *Covered Event* for any purpose on behalf of a *Stakeholder*, including (without limitation) the *Stakeholder's* officers, employees, members of staff, contractors, agents, representatives, consultants, and volunteers, including (in respect of *Competitors*) *Drivers*, team principal, sporting director, technical director, team manager, race engineers, and all other team personnel (whether or not they are already registered with the *FIA* and whether or not they fall within the definition of *Participants*) (each, an **Attendee**).

3.4 As a condition of being granted access to a *Covered Event*, a *Stakeholder* must **confirm agree** in writing **that each Attendee has agreed to be bound by, and to comply at all times with this COVID-19 Code, and each Attendee must agree in writing**, in a form satisfactory to the *FIA*, **to comply with this COVID-19 Code**. No individual is forced to agree to comply with this *COVID-19 Code*, and no individual will be sanctioned by the *FIA* for failing to agree; but any individual who does not agree to comply with this *COVID-19 Code* will not be granted access to and may not attend any *Covered Event*.

3.5 *Attendees* who are required to enter high population density working areas at a *Venue* (e.g., paddocks, race control building, pit lane) (**High Density Areas**) are referred to in this *COVID-19 Code* as **Profile 1 Attendees**. All of the protocols set out below that refer to *Attendees* or to *Profile 1 Attendees* apply in full to *Profile 1 Attendees*.

3.6 *Attendees* who are only required to enter low population density working areas at a *Venue* (**Low Density Areas**) are referred to in this *COVID-19 Code* as **Profile 2 Attendees**. The protocols below that mention only *Profile 1 Attendees* do not apply to *Profile 2 Attendees*, but all protocols referring to *Attendees* do apply to them. *Profile 2 Attendees* will not be permitted to enter *High Density Areas*; and the *Venue* will be organised so as to prevent contact at the *Venue* between *Profile 1 Attendees* and *Profile 2 Attendees*.

Note explicative : Tombent en dehors de ces catégories, et donc en dehors du champ d'application du présent *Code COVID-19*, (1) les spectateurs (qui sont sous la responsabilité de l'*Organisateur* de l'*Epreuve Couverte* en question) ; et (2) les livreurs qui ne viennent dans une *Zone à Faible Densité* que pour une brève période pour déposer ou retirer des articles dans une zone désignée.

Guidance Note: Falling outside these categories, and therefore outside the scope of this *COVID-19 Code*, are (1) spectators (who are the responsibility of the *Organiser* of the *Covered Event* in question); and (2) delivery drivers who come into a *Low Density Area* only for a brief period to drop off or pick up items in a designated area.

3.7 Une personne qui a accepté de se conformer au présent *Code COVID-19* mais qui retire ensuite son consentement aux tests ou qui ne se conforme pas aux autres exigences du *Code COVID-19* sera soit exclue des *Epreuves Couvertes*, soit exclue des *Zones à Forte Densité* mais autorisée à rester dans les *Zones à Faible Densité* lors des *Epreuves Couvertes* (à la discrétion du *Délégué COVID-19*).

3.7 An individual who has agreed to comply with this *COVID-19 Code* but then withdraws his/her consent to testing or fails to comply with the other requirements of the *COVID-19 Code* will either be excluded from *Covered Events* or (at the discretion of the *COVID-19 Delegate*) will be excluded from the *High Density Areas* but permitted to remain in the *Low Density Areas* at *Covered Events*.

3.8 Interaction entre le *Code COVID-19* et d'autres exigences :

3.8 Interplay between the *COVID-19 Code* and other requirements:

3.8.1 Rien dans le présent *Code COVID-19* n'a pour but de compromettre l'application de ce qui suit :

3.8.1 Nothing in this *COVID-19 Code* is intended to compromise the application of:

3.8.1.1 les règles et règlements qui régissent les *Epreuves Couvertes*, y compris (sans s'y limiter) les Statuts de la FIA, le Code Sportif International et ses Annexes, et les règlements sportifs, techniques et tout autre règlement spécifique ou autrement applicable à la *Compétition* en question (les **Règles Applicables**) ; ou

3.8.1.1 the rules and regulations that govern the *Covered Events*, including (without limitation) the FIA Statutes, the International Sporting Code and its Appendices, and the sporting, technical, and any other regulations specific to or otherwise applicable to the *Competition* in question (the **Applicable Rules**); or

3.8.1.2 les lois et réglementations transnationales, nationales et locales applicables aux *Epreuves Couvertes*, en ce compris les lois et réglementations relatives à la COVID-19 (les **Lois Applicables**).

3.8.1.2 the transnational, national, and local laws and regulations that apply to the *Covered Events*, including laws and regulations relating to COVID-19 (the **Applicable Laws**).

3.8.2 Les **Règles Applicables** et les **Lois Applicables** prévalent sur le présent *Code COVID-19*. En particulier, toutes les mesures de discipline et de sécurité relatives à la voie des stands et au circuit/à la piste ainsi que toutes les autres exigences de sécurité des **Règles Applicables** ou des **Lois Applicables** (ensemble, les **Exigences de Sécurité**) priment sur les exigences du présent *Code COVID-19*.

3.8.2 The **Applicable Rules** and the **Applicable Laws** take precedence over this *COVID-19 Code*. In particular, all of the pit lane and circuit/track discipline and safety measures and all other safety requirements in the **Applicable Rules** or in the **Applicable Laws** (together, the **Safety Requirements**) take precedence over the requirements of this *COVID-19 Code*.

3.8.3 Les *Parties Prenantes* et les *Personnes Présentes* ne doivent modifier la manière dont elles appliquent les *Exigences de Sécurité* afin de se conformer au présent *Code COVID-19* que si elles sont en mesure de le faire sans compromettre l'efficacité des *Exigences de Sécurité*. Par conséquent, un manquement à une exigence du présent *Code COVID-19* en raison d'un conflit avec une *Exigence de Sécurité* ne doit pas être traité comme une non-conformité au présent *Code COVID-19*. En cas de doute, une *Partie Prenante* doit consulter le *Délégué COVID-19*.

3.8.3 *Stakeholders* and *Attendees* should only change the way they carry out the *Safety Requirements* in order to comply with this *COVID-19 Code* if they are able to do so without compromising the efficacy of the *Safety Requirements*. As a result, a failure to satisfy a requirement of this *COVID-19 Code* because it conflicts with a *Safety Requirement* shall not be treated as non-compliance with this *COVID-19 Code*. In case of doubt, a *Stakeholder* should consult the *COVID-19 Delegate*.

ARTICLE 4 PROCESSUS

ARTICLE 4 PROCESS

4.1 Toute non-conformité substantielle aux exigences du présent *Code COVID-19* doit être signalée sans délai au *Délégué COVID-19*.

4.2 Une décision du *Délégué COVID-19* d'expulser une *Personne Présente* et/ou de lui refuser l'accès à tout ou partie d'une *Epreuve Couverte* sur la base d'une évaluation selon laquelle la *Personne Présente* est, ou pourrait être, *infectée* est définitive et ne peut être contestée, quelque soient les motifs et l'instance.

4.3 Bien que les protocoles énoncés dans le présent *Code COVID-19* soient conçus pour réduire le risque de transmission du virus de la COVID-19, chaque *Partie Prenante* et chaque *Personne Présente* reconnaît qu'il n'est pas possible d'éliminer entièrement ce risque. *Chaque Personne Présente* assume le risque de maladie ou de décès lié à la COVID-19 à la suite de sa participation à une *Epreuve Couverte*, et (conformément à l'article 1.1.3 du Code Sportif International) accepte (en son nom propre et au nom de sa succession, de ses héritiers et ayants droit) que la *FIA* et ses directeurs, dirigeants, employés, agents et officiels n'assument aucune responsabilité en ce qui concerne une telle maladie ou un tel décès, à moins qu'il ne soit prouvé que la maladie ou le décès résulte d'une faute intentionnelle ou d'une négligence grave de la *FIA*. La *Personne Présente* ne déposera aucune réclamation qui soit incompatible avec la phrase précédente, et chaque *Partie Prenante* accepte de ne pas déposer une telle réclamation et fera en sorte que ses *Personnes Présentes* ne déposent aucune réclamation qui soit incompatible avec la phrase précédente.

4.4 À moins qu'il n'en soit convenu autrement avec la *FIA* :

4.4.1 Le présent *Code COVID-19* et toute réclamation ou controverse découlant du présent *Code COVID-19* ou s'y rapportant seront exclusivement régis par le droit français et interprétés conformément à celui-ci, sans tenir compte des principes de conflit de lois qui pourraient imposer l'application des lois d'une autre juridiction.

4.4.2 Toute réclamation ou controverse découlant du présent *Code COVID-19* ou s'y rapportant (1) sera définitivement réglée en vertu du Code Sportif International et du Règlement Disciplinaire et Juridictionnel de la *FIA* et conformément à ceux-ci ; ou (2) (lorsque la réclamation ou la controverse en question ne relève pas du champ d'application du Règlement Disciplinaire et Juridictionnel de la *FIA*) sera tranchée exclusivement par le Tribunal Judiciaire de Paris.

4.4.3 Lorsque le *Délégué COVID-19* considère qu'une *Personne Présente* devrait être expulsée d'une ou plusieurs *Epreuves Couvertes* et se voir refuser tout accès ultérieur à celles-ci, non pas en raison d'un risque qu'elle soit ou puisse être *infectée*, mais plutôt en raison de sa violation délibérée, grave ou répétée

4.1 Any material non-compliance with the requirements of this *COVID-19 Code* must be reported without delay to the *COVID-19 Delegate*.

4.2 A decision by the *COVID-19 Delegate* to eject an *Attendee* from and/or deny an *Attendee* access to all or part of any *Covered Event* based on an assessment that the *Attendee* is or may be *infected* is final and may not be challenged on any grounds in any forum.

4.3 While the protocols set out in this *COVID-19 Code* are designed to reduce the risk of transmission of the COVID-19 virus, each *Stakeholder* and each *Attendee* acknowledges that it is not possible to eliminate that risk entirely. Each *Attendee* assumes the risk of suffering an illness or fatality related to COVID-19 as a result of his/her participation in a *Covered Event*, and (in accordance with Article 1.1.3 of the International Sporting Code) agrees (on his/her own behalf, and on behalf of his/her estate, heirs, successors and assigns) that the *FIA* and its directors, officers, employees, agents, and officials shall bear no liability in respect of any such illness or fatality unless it is proven that the illness or fatality was suffered as a result of the *FIA's* willful misconduct or gross negligence. The *Attendee* will not bring any claim that is inconsistent with the foregoing sentence, and each *Stakeholder* agrees not to bring and will procure that its *Attendees* do not bring any claim that is inconsistent with the foregoing sentence.

4.4 Unless otherwise agreed with the *FIA*:

4.4.1 This *COVID-19 Code* and any claim or controversy arising out of, or relating to, this *COVID-19 Code* shall be exclusively governed by, and construed in accordance with, French law, without regard to any conflict of law principles that could mandate the application of laws of another jurisdiction.

4.4.2 All claims or controversies arising out of, or relating to, this *COVID-19 Code* (1) shall be finally settled under, and in accordance with, the International Sporting Code and the *FIA* Judicial and Disciplinary Rules; or (2) (where the claim or controversy in question falls outside the scope of the *FIA* Judicial and Disciplinary Rules) shall be determined exclusively by the *Tribunal Judiciaire de Paris*.

4.4.3 Where the *COVID-19 Delegate* considers that an *Attendee* should be ejected from and denied any further access to a *Covered Event(s)* not because of a risk that he/she is or may be *infected* but instead based on his/her deliberate or serious or repeated breach of the *COVID-19 Code*, the

du Code COVID-19, le Délégué COVID-19 doit soumettre un rapport aux commissaires sportifs, qui procéderont conformément à l'article 11.9 du Code Sportif International.

4.4.4 Lorsque le Délégué COVID-19 considère qu'une Personne Présente a délibérément ou gravement ou de manière répétée enfreint le Code COVID-19, le Délégué COVID-19 doit soumettre un rapport aux commissaires sportifs, qui procéderont conformément à l'article 11.9 du Code Sportif International.

PREMIERE PARTIE DU PRESENT CODE COVID-19

ARTICLE 5 PROTOCOLES POUR LES EPREUVES SOUMISES A LA PREMIERE PARTIE

ARTICLE 5A. PROTOCOLES APPLICABLES EN TOUT TEMPS

5.1 Les Parties Prenantes doivent examiner et revoir leurs fonctionnements afin de s'assurer que les seules personnes qui se rendent sur le Site en leur nom sont des personnes dont la présence sur le Site est essentielle à l'organisation sûre et réussie de la Compétition et/ou de l'Epreuve soumise à la Première Partie en question.

5.2 Les Parties Prenantes doivent fournir à leurs Personnes Présentes des copies du présent Code COVID-19 et de tout amendement à celui-ci, doivent s'assurer que leurs Personnes Présentes sont pleinement informées des exigences du présent Code COVID-19 (tel que modifié de temps à autre), et doivent s'assurer que leurs Personnes Présentes respectent les exigences du Code COVID-19.

5.3 Les Parties Prenantes doivent consacrer des ressources suffisantes pour leur permettre, ainsi qu'à leurs Personnes Présentes, de se conformer efficacement et sans délai au présent Code COVID-19, y compris (sans s'y limiter) la recherche et la fourniture de masques de protection (y compris les Masques de Protection Médicaux) en quantité suffisante pour permettre leur remplacement après quatre heures d'utilisation, ainsi que d'autres EPI, à utiliser par les Personnes Présentes de Profil 1 pendant qu'elles se trouvent sur le Site et pendant leur voyage vers et depuis le Site.

5.4 Avant chaque Epreuve soumise à la Première Partie (en ce compris la seconde Epreuve soumise à la Première Partie dans le cas de deux Epreuves soumises à la Première Partie consécutives organisées sur le même Site), chaque Partie Prenante doit fournir au Délégué COVID-19 et à d'autres selon les instructions du Délégué COVID-19 :

le nom d'une Personne Présente dans le Groupe global de chaque Partie Prenante (et non dans un groupe plus restreint au sein de ce groupe plus large) qui est chargée de contrôler la conformité des membres de ce Groupe au présent Code COVID-

COVID-19 Delegate shall submit a report to the Stewards, who shall proceed in accordance with Article 11.9 of the International Sporting Code.

4.4.4 Where the COVID-19 Delegate considers that a Stakeholder has deliberately or seriously or repeatedly breached the COVID-19 Code, the COVID-19 Delegate shall submit a report to the Stewards, who shall proceed in accordance with Article 11.9 of the International Sporting Code.

PART ONE OF THIS COVID-19 CODE

ARTICLE 5 PROTOCOLS FOR PART ONE EVENTS

ARTICLE 5A. PROTOCOLS APPLICABLE AT ALL TIMES

5.1 Stakeholders shall review and revise their operations to ensure that the only persons who attend the Venue on their behalf are persons whose attendance at the Venue is essential to the safe and successful staging of the Competition and/or the Part One Event in question.

5.2 Stakeholders shall provide their Attendees with copies of this COVID-19 Code and any amendments thereto, shall ensure their Attendees are fully informed about the requirements of this COVID-19 Code (as amended from time to time), and shall ensure their Attendees' compliance with the requirements of the COVID-19 Code.

5.3 Stakeholders shall devote sufficient resources to enable them and their Attendees to comply with this COVID-19 Code effectively and without delay, including (without limitation) sourcing and supplying face masks (including Medical Face Masks) in sufficient quantities to allow replacement after four hours' use, as well as other PPE, for use by those Profile 1 Attendees while they are at the Venue and while they are travelling to and from the Venue.

5.4 Before each Part One Event (including the second of two consecutive Part One Events staged at the same Venue), each Stakeholder must provide to the COVID-19 Delegate and to others as directed by the COVID-19 Delegate:

the name of one Attendee in each Stakeholder's overall Group (not any smaller group within that larger group) who is responsible for monitoring the compliance of members of that

19 et de signaler tout cas de non-conformité substantielle au Délégué COVID-19.

5.5 Avant chaque *Epreuve soumise à la Première Partie*, si des circonstances surviennent et font qu'une *Personne Présente* n'est pas *Apte à Participer* à l'*Epreuve soumise à la Première Partie* (par exemple, si son test est positif au virus de la COVID-19 ou si elle commence à souffrir de *Symptômes de la COVID-19* ou si elle a un *Contact Etroit* avec une personne souffrant de *Symptômes de la COVID-19*), la *Personne Présente* ne doit pas se déclarer *Apte à Participer*.

5.6 Pendant une *Epreuve soumise à la Première Partie*, chaque *Personne Présente* doit signaler immédiatement à sa *Partie Prenante*, ou à un professionnel de santé désigné par sa *Partie Prenante*, toute circonstance qui pourrait impliquer qu'elle n'est plus *Apte à Participer* à l'*Epreuve soumise à la Première Partie* (par exemple, si son test est positif au virus de la COVID-19 ou si elle commence à souffrir de *Symptômes de la COVID-19* ou si elle a un *Contact Etroit* avec une personne souffrant de *Symptômes de la COVID-19*). Par la suite, la *Personne Présente* doit se conformer aux instructions de sa *Partie Prenante* et du Délégué COVID-19.

5.7 Une *Partie Prenante* doit surveiller en permanence et informer immédiatement le Délégué COVID-19 si, au cours de l'*Epreuve soumise à la Première Partie*, des circonstances surviennent (~~telles qu'une divulgation par le Fournisseur de Tests Agréé concernant une Personne Présente, ou tel qu'~~un rapport établi conformément à l'article 5.6) et indiquent que toute *Personne Présente* dans l'un de ses *Groupes* n'est plus, ou pourrait ne plus être, *Apte à Participer* à l'*Epreuve soumise à la Première Partie*. Par la suite, la *Partie Prenante* doit coopérer avec le Délégué COVID-19 pour faire face à la situation, y compris en retirant la *Personne Présente* en question de l'*Epreuve soumise à la Première Partie* si le Délégué COVID-19 le demande.

ARTICLE 5B. PROTOCOLES APPLICABLES AVANT CHAQUE EPREUVE SOUMISE A LA PREMIERE PARTIE

5.8 Il est recommandé que les *Parties Prenantes* fassent en sorte que les *Personnes Présentes* se rendent dans le pays du *Site* uniquement avec des membres du même *Groupe*. Les *Parties Prenantes* doivent fournir aux *Personnes Présentes* les moyens d'observer les mesures d'atténuation appropriées pendant la période de voyage (par exemple, la *Distanciation Sociale*, l'hygiène/le lavage des mains, l'utilisation de lingettes à base d'alcool, l'utilisation d'EPI).

Note explicative : Une *Personne Présente* qui est membre du personnel d'une *Partie Prenante* mais qui est affectée à un travail exclusif dans un *Groupe* d'une autre *Partie Prenante* pendant l'*Epreuve soumise à la Première Partie* peut se rendre dans le pays du *Site* soit avec ce *Groupe*, soit avec le *Groupe* de sa *Partie Prenante*.

Group with this COVID-19 Code and for reporting any instances of material non-compliance to the COVID-19 Delegate.

5.5 Prior to each *Part One Event*, if any circumstances arise that mean an *Attendee* is not *Fit to Attend* the *Part One Event* (e.g., he/she tests positive for the COVID-19 virus or he/she starts to suffer from any *COVID-19 Symptoms* or he/she has any *Close Contact* with anyone suffering from *COVID-19 Symptoms*), the *Attendee* must not declare him/herself *Fit to Attend*.

5.6 During a *Part One Event*, each *Attendee* must report immediately to his/her *Stakeholder* or to a healthcare professional designated by his/her *Stakeholder* if any circumstances arise that may mean he/she is no longer *Fit to Attend* the *Part One Event* (e.g., he/she tests positive for the COVID-19 virus or he/she starts to suffer from any *COVID-19 Symptoms* or he/she has any *Close Contact* with anyone suffering from *COVID-19 Symptoms*). Thereafter the *Attendee* must comply with the instructions of his/her *Stakeholder* and the *COVID-19 Delegate*.

5.7 A *Stakeholder* must monitor continuously and advise the *COVID-19 Delegate* immediately if during the *Part One Event* any circumstances arise (such as ~~a disclosure by the Approved Test Provider in respect of an Attendee, or~~ a report made in accordance with Article 5.6) that indicate that any *Attendee* in one of its *Groups* is or may be no longer *Fit to Attend* the *Part One Event*. Thereafter the *Stakeholder* must cooperate with the *COVID-19 Delegate* in addressing the situation, including by removing the *Attendee* in question from the *Part One Event* if so required by the *COVID-19 Delegate*.

ARTICLE 5B. PROTOCOLS APPLICABLE PRIOR TO EACH PART ONE EVENT

5.8 It is recommended that *Stakeholders* arrange for *Attendees* to travel to the country of the *Venue* only with members of the same *Group*. *Stakeholders* shall provide *Attendees* with the means to observe appropriate mitigation measures during the period of travel (e.g., *Social Distancing*, hand-washing hygiene, use of alcohol-based hand wipes, use of PPE).

Guidance note: An *Attendee* who is a member of staff of one *Stakeholder* but is assigned to work exclusively in a *Group* of another *Stakeholder* during the *Part One Event* may travel to the country of the *Venue* either with that *Group* or with his/her *Stakeholder's Group*.

5.9 Les personnes ne seront pas admises sur un *Site*, même si elles sont titulaires d'une accréditation valide, sauf si :

~~5.9.1 elles ont confirmé par écrit, sous une forme approuvée par la FIA, qu'elles acceptent d'être liées par le présent Code COVID-19 et de s'y conformer ;~~

5.9.12 leur *Partie Prenante* a confirmé qu'elles sont *Aptes à Participer* (*Personnes Présentes de Profil 1* uniquement) ;

5.9.23 elles passent tous les contrôles (par exemple, contrôle de la température) administrés par les autorités nationales ou locales ou par l'*Organisateur* de l'*Epreuve soumise à la Première Partie* ; et

5.9.34 elles portent un *Masque de Protection Médical* conforme aux directives émises par les autorités de santé publique du pays où se déroule l'*Epreuve Couverte* jusqu'à ce qu'elles atteignent un espace occupé uniquement par leur *Groupe* (*Personnes Présentes de Profil 1* uniquement).

Note explicative : La Section 2 des Notes du Délégué COVID-19 est rédigée conformément aux directives locales et au présent Code COVID-19 et définit les endroits où le port de Masques de Protection Médicaux est obligatoire.

5.9 Individuals will not be admitted to a *Venue*, even if they hold valid accreditation, unless:

~~5.9.1 they have confirmed in writing in a form approved by the FIA their agreement to be bound by and to comply with this COVID-19 Code;~~

5.9.12 their *Stakeholder* has confirmed they are *Fit to Attend* (*Profile 1 Attendees* only);

5.9.23 they pass any checks (e.g., temperature check) administered by the national or local authorities or the *Organiser* of the *Part One Event*; and

5.9.34 they wear a *Medical Face Mask* in compliance with the guidance issued by public health authorities of the country where the *Covered Event* is hosted until they reach a space occupied only by their *Group* (*Profile 1 Attendees* only).

Guidance note: Section 2 of the COVID-19 Delegate's Notes is drafted in accordance with the local guidelines and with this COVID-19 Code and defines where the wearing of Medical Face Masks is compulsory.

ARTICLE 5C. PROTOCOLES APPLICABLES LORS D'UNE EPREUVE SOUMISE A LA PREMIERE PARTIE

5.10 Il est recommandé que tout le temps passé par les *Personnes Présentes de Profil 1* en dehors du *Site* de l'*Epreuve soumise à la Première Partie* ou entre deux *Epreuves soumises à la Première Partie* tenues lors de semaines consécutives sur le même *Site* (par exemple, à l'hôtel) le soit avec d'autres membres du même *Groupe*, en limitant au maximum l'interaction avec des personnes extérieures à ce *Groupe*.

5.11 En dehors du *Site*, les *Personnes Présentes* doivent observer les mesures d'atténuation appropriées spécifiées par leurs *Parties Prenantes* conformément aux directives émises par les autorités de santé publique du pays où se déroule l'*Epreuve Couverte* (par exemple, l'hygiène/le lavage des mains, les lingettes à base d'alcool, les *EPI*). Les *Parties Prenantes* doivent fournir les *EPI* et autres ressources dont les *Personnes Présentes* ont besoin pour respecter ces mesures d'atténuation.

5.12 Toutes les *Personnes Présentes* doivent suivre les procédures d'atténuation mises en place sur le *Site* conformément aux directives émises par les autorités de santé publique du pays où se déroule l'*Epreuve Couverte*, telles que le lavage régulier et efficace des mains (en utilisant des

ARTICLE 5C. PROTOCOLS APPLICABLE DURING A PART ONE EVENT

5.10 It is recommended that any time that *Profile 1 Attendees* spend outside the *Venue* during a *Part One Event* or between *Part One Events* held in consecutive weeks at the same *Venue* (e.g., at a hotel) is spent with other members of the same *Group*, keeping interaction with persons outside that *Group* to a minimum.

5.11 While outside the *Venue*, *Attendees* shall observe appropriate mitigation measures specified by their *Stakeholders* in compliance with the guidance issued by public health authorities of the country where the *Covered Event* is hosted (e.g., hand-washing hygiene, alcohol-based hand wipes, *PPE*). *Stakeholders* shall provide the *PPE* and other resources that their *Attendees* require to observe such mitigation measures.

5.12 All *Attendees* must follow the mitigation procedures put in place at the *Venue* in compliance with the guidance issued by public health authorities of the country where the *Covered Event* is hosted, such as regular and effective washing of hands (using alcohol-based hand rubs where available),

désinfectants pour les mains à base d'alcool si possible), le respect de couloirs piétons à sens unique et/ou des marquages au sol pour faciliter la Distanciation Sociale, et le port d'EPI.

~~5.13 Les Personnes Présentes de Profil 1 qui sont membres d'un même Groupe peuvent entreprendre des activités communes et partager un espace et des installations communs sur le Site sans observer de Distanciation Sociale (telle que définie ci-dessous).~~

~~Note explicative : Nonobstant la disposition 5.13, même lorsqu'elles n'interagissent qu'avec des membres du même Groupe, il est recommandé aux Personnes Présentes de Profil 1 de maintenir la Distanciation Sociale, ou bien de recourir à d'autres mesures d'atténuation telles que le port d'un Masque de Protection Médical.~~

~~5.134 Chaque Personne Présente de Profil 1 :~~

~~5.134.1 doit est invitée à~~ réduire au minimum les interactions avec les membres des autres Groupes ;

~~5.134.2 doit porter un Masque de Protection Médical conforme aux directives émises par les autorités de santé publique du pays où se déroule l'Epreuve Couverte~~ chaque fois qu'elle se trouve dans un espace qui n'est pas exclusivement utilisé par les membres d'un même Groupe (par exemple, la voie des stands, la zone de vérifications techniques) ;

~~5.134.3 doit est invitée à~~ limiter au minimum nécessaire l'utilisation d'installations ou de services réservés à l'usage exclusif des membres d'un autre Groupe (par exemple, les espaces repas, les toilettes) ; et

~~5.134.4 doit est invitée à~~ limiter au maximum son utilisation des installations ou des services qui sont également ouverts aux personnes qui ne font pas partie de leur Groupe.

~~5.145 Il est conseillé à Si les autorités de santé publique du pays où se déroule l'Epreuve Couverte l'exigent,~~ chaque Personne Présente de Profil 1 ~~de doit~~ rester en tout temps à une distance d'au moins deux mètres de toutes les Personnes Présentes qui ne sont pas membres de son Groupe (**Distanciation Sociale**). La seule exception à cette règle concerne les cas où une telle Distanciation Sociale compromettrait la sécurité, le respect des Règles Applicables ou des Lois Applicables, ou la capacité d'un Concurrent à participer à la Compétition en question. Dans ces cas uniquement, les Personnes Présentes en question ne sont pas tenues d'observer la Distanciation Sociale mais doivent porter un Masque de Protection Médical (et/ou un autre EPI, selon les instructions du Délégué COVID-19) (à moins qu'il ne soit remplacé par une cagoule et un casque intégral couvrant les yeux, le nez et la bouche) et accomplir la tâche en question aussi rapidement que possible, tout en gardant autant de distance que possible avec les Personnes Présentes des autres Groupes.

~~observance of one-way pedestrian systems and/or floor markings to facilitate Social Distancing, and wearing of PPE.~~

~~5.13 Profile 1 Attendees who are members of the same Group may undertake common activities and share common space and facilities at the Venue without observing Social Distancing (as defined below).~~

~~Guidance note: Notwithstanding clause 5.13, even when interacting only with members of the same Group, Profile 1 Attendees are recommended to maintain Social Distancing, or else to use alternative mitigation measures such as the wearing of Medical Face Masks.~~

~~5.134 Each Profile 1 Attendee must:~~

~~5.134.1 is advised to~~ keep to a minimum any interactions with any members of other Groups;

~~5.134.2 must~~ wear a Medical Face Mask **in compliance with the guidance issued by public health authorities of the country where the Covered Event is hosted** whenever in a space that is not exclusively used by members of the same Group (e.g., pit lane, scrutineering area);

~~5.134.3 is advised to~~ keep to the minimum necessary the use of any facilities or services that are dedicated for the exclusive use of members of another Group (e.g., dining areas, toilet facilities); and

~~5.134.4 is advised to~~ keep to a minimum his/her use of any facilities or services that are also open for use by persons who are not in their Group.

~~5.145 If required to do so by public health authorities of the country where the Covered Event is hosted, each~~ Each Profile 1 Attendee ~~must is advised to~~ keep a distance of at least two metres from all Attendees who are not members of his/her Group (**Social Distancing**) at all times. The only exception to this is where such Social Distancing would jeopardise safety, compliance with Applicable Rules or Applicable Laws, or the ability of a Competitor to participate in the Competition in question. In such cases only, the Attendees in question do not have to observe Social Distancing but must wear a Medical Face Mask (and/or other PPE, as directed by the COVID-19 Delegate) (unless superseded by a balaclava and full face helmet covering the eyes, nose and mouth) and complete the task in question as quickly as possible, while maintaining as much distance as possible from Attendees from other Groups.

5.145.1 Une *Partie Prenante* qui est un fournisseur de produits ou de services communs à tous les *Concurrents* d'un *Championnat* (par exemple, pneus, télémétrie, caméras embarquées, etc.) aura dans son *Groupe des Personnes Présentes* qui devront interagir dans le paddock avec les *Personnes Présentes* d'un certain nombre d'autres *Groupes*. En plus de se conformer aux exigences de l'article 5.15 concernant ces interactions, ces *Parties Prenantes* peuvent spécifier d'autres mesures d'atténuation (telles que la création de créneaux horaires spécifiques pour l'interaction avec des *Groupes* différents) qui doivent être respectées par toutes les *Personnes Présentes* utilisant leurs produits ou services. Elles doivent communiquer ces mesures à tous ces utilisateurs avant l'*Epreuve Couverte* en question, en mettant le *Délégué COVID-19* en copie.

5.145.2 Une *Partie Prenante* qui fournit des produits ou des services communs à tous les *Concurrents* dans plus d'un paddock doit avoir des *Groupes* séparés pour chaque paddock.

5.156 Tous les *Masques de Protection Médicaux* et autres *EPI* usagés doivent être jetés dans des poubelles fermées fournies par l'*Organisateur*. Si des Masques de Protection Médicaux et autres EPI sont exigés par les autorités de santé publique du pays où se déroule l'Epreuve Couverte, L'Organisateur doit prendre des dispositions pour l'élimination de ces déchets conformément aux directives et réglementations locales pertinentes.

5.167 Il est **fortement** recommandé que chaque *Personne Présente de Profil 1* passe un *Test PCR* effectué par **le un Fournisseur de Tests Agréé ou un Test Antigénique Rapide** dans les 24 heures suivant son arrivée sur le *Site* (les **Dépistages Primaires**).

5.178 Une *Personne Présente* qui commence à souffrir de tout *Symptôme de la COVID-19* alors qu'elle se trouve en dehors du *Site* doit se rendre immédiatement au centre médical le plus proche, selon les instructions de sa *Partie Prenante*.

5.189 Une *Personne Présente* qui commence à souffrir de *Symptômes de la COVID-19* pendant qu'elle se trouve sur le *Site* ~~ou qui est identifiée (par le traçage manuel des contacts) comme ayant eu un Contact Étroit avec une personne qui est une personne infectée, doit quitter immédiatement la Zone à Forte Densité se présenter immédiatement en Quarantaine~~ et passer un *Test PCR* effectué par **le un Fournisseur de Tests Agréé (Dépistage Secondaire)**. Si l'infection est confirmée, elle doit **se conformer à toutes les autres exigences en matière de tests et de quarantaine définies par les lois locales applicables. se présenter immédiatement à la zone d'isolement désignée sur le Site. Une Personne Présente identifiée (par le traçage manuel des contacts) comme ayant eu un Contact Étroit avec une personne qui est une personne infectée doit se conformer aux exigences en matière de tests et de quarantaine définies par**

5.145.1 A *Stakeholder* that is a supplier of shared products or services to all *Competitors* in a *Championship* (e.g. tyres, telemetry, on-board cameras, etc.) will have *Attendees* in its *Group* that have to interact within the paddock with *Attendees* from a number of other *Groups*. In addition to complying with the requirements of Article 5.15 in respect of such interactions, such *Stakeholders* may specify further mitigation measures (such as creating specific time-slots for interaction with different *Groups*) that must be respected by all *Attendees* using their products or services. They must communicate these measures to all such users prior to the *Covered Event* in question, copying the *COVID-19 Delegate*.

5.145.2 A *Stakeholder* that is supplying shared products or services to all *Competitors* in more than one paddock must have separate *Groups* for each paddock.

5.156 All used *Medical Face Masks* and other *PPE* must be disposed of in closed waste receptacles provided by the *Organiser*. If Medical Face Masks and other PPE are required by public health authorities of the country where the Covered Event is hosted, The the Organiser must make provision for disposal of this waste consistent with the relevant local guidance and regulations.

5.167 It is **highly** recommended that each *Profile 1 Attendee* take a *PCR Test* administered by **the Approved a Test Provider or a Rapid Antigen Test** within 24 hours of his/her arrival at the *Venue (Primary Testing)*.

5.178 An *Attendee* who begins to suffer from *COVID-19 Symptoms* while outside the *Venue* must report immediately to the nearest medical facility, as directed by his/her *Stakeholder*.

5.189 An *Attendee* who begins to suffer from *COVID-19 Symptoms* while at the *Venue* ~~or is identified (by manual contact tracing) as having had any Close Contact with a person who is an infected person, must immediately leave the High Density Area, report immediately to Quarantine~~ and take a *PCR Test* administered by **a the Approved Test Provider (Secondary Testing)**. If infection is confirmed, he/she **must follow all further testing and quarantine requirements as defined by the applicable local laws. report immediately to the designated Isolation area at the Venue. An Attendee who is identified (by manual contact tracing) as having had any Close Contact with a person who is an infected person, must follow testing and quarantine requirements defined by the applicable local laws. They must at all times follow the**

~~les lois locales applicables. Elle doit en tout temps suivre les instructions du représentant des autorités sanitaires locales lorsqu'elle se trouve en Quarantaine ou en Isolement.~~

~~instructions of the local healthcare authority representative when in either Quarantine or Isolation.~~

ARTICLE 5D. PROTOCOLES APPLICABLES APRES LA FIN D'UNE EPREUVE SOUMISE A LA PREMIERE PARTIE

ARTICLE 5D. PROTOCOLS APPLICABLE AFTER A PART ONE EVENT

~~5.1920~~ Il est recommandé que les *Parties Prenantes* fassent en sorte que les *Personnes Présentes* quittent le pays hôte après l'*Epreuve soumise à la Première Partie* uniquement avec des membres du même *Groupe*. Les *Parties Prenantes* doivent fournir aux *Personnes Présentes* les moyens d'observer les mesures d'atténuation appropriées pendant la période de voyage (par exemple, la *Distanciation Sociale*, l'hygiène/le lavage des mains, l'utilisation de lingettes à base d'alcool, l'utilisation d'*EPI*).

~~5.1920~~ It is recommended that *Stakeholders* arrange for *Attendees* to travel away from the host country after the *Part One Event* only with members of the same *Group*. *Stakeholders* shall provide *Attendees* with the means to observe appropriate mitigation measures during the period of travel (e.g., *Social Distancing*, hand-washing hygiene, use of alcohol-based hand wipes, use of *PPE*).

Note explicative (1) : Une *Personne Présente* qui est membre du personnel d'une *Partie Prenante* mais qui a été affectée à un travail exclusif dans un *Groupe* d'une autre *Partie Prenante* pendant l'*Epreuve soumise à la Première Partie* peut quitter le pays hôte après l'*Epreuve soumise à la Première Partie*, soit avec ce même *Groupe*, soit avec des membres du premier *Groupe* de la *Partie Prenante*.

Guidance note (1): An *Attendee* who is a member of staff of one *Stakeholder* but was assigned to work exclusively in a *Group* of another *Stakeholder* during the *Part One Event* may travel away from the host country after the *Part One Event* either with that same *Group* or with members of the first *Stakeholder's Group*.

~~Note explicative (2) : Lorsqu'une *Partie Prenante* est impliquée dans deux *Epreuves soumisses à la Première Partie* qui se déroulent au cours de semaines consécutives sur le même Site, elle doit, dans la mesure du possible, éviter que ses *Personnes Présentes* quittent leur lieu d'hébergement entre les deux *Epreuves soumisses à la Première Partie*.~~

~~Guidance note (2): Where a *Stakeholder* is involved in two *Part One Events* held in consecutive weeks at the same *Venue*, it should wherever possible avoid its *Attendees* travelling away from the vicinity of their accommodation in between the two *Part One Events*.~~

~~5.21~~ Si une *Personne Présente* développe des *Symptômes de la COVID-19* ou si son test est positif à la *COVID-19* dans les 10 jours suivant la fin d'une *Epreuve Couverte*, elle doit le signaler immédiatement à sa *Partie Prenante* ou à un professionnel de santé désigné par sa *Partie Prenante*, et fournir des renseignements sur toutes les *Personnes Présentes* avec lesquelles elle a été en *Contact Etroit* pendant cette période. La *Partie Prenante* ou le professionnel de santé informera alors le *Délégué COVID-19* que la *Personne Présente* ne doit plus assister aux *Epreuves Couvertes*, et le *Délégué COVID-19* assurera le suivi nécessaire en ce qui concerne les *Personnes Présentes* avec lesquelles elle a été en *Contact Etroit*.

~~5.21~~ If an *Attendee* develops any *COVID-19 Symptoms* or tests positive for the *COVID-19* within 10 days of the end of a *Covered Event*, he/she must report this immediately to his/her *Stakeholder* or to a healthcare professional designated by his/her *Stakeholder*, and provide details of all *Attendees* with whom he/she was in *Close Contact* during that time. The *Stakeholder* or healthcare professional will then advise the *COVID-19 Delegate* that the *Attendee* should no longer attend *Covered Events*, and the *COVID-19 Delegate* will follow up as necessary in respect of *Attendees* with whom that *Attendee* had been in *Close Contact*.

SECONDE PARTIE DU PRESENT CODE COVID-19

PART TWO OF THIS COVID-19 CODE

ARTICLE 6. PROTOCOLES POUR LES EPREUVES SOUMISES A LA SECONDE PARTIE

ARTICLE 6. PROTOCOLS FOR PART TWO EVENTS

ARTICLE 6A. PROTOCOLES APPLICABLES EN TOUT TEMPS

ARTICLE 6A. PROTOCOLS APPLICABLE AT ALL TIMES

6.1 Chaque *Organisateur* d'une *Epreuve soumise à la Seconde Partie* doit établir et mettre en œuvre un plan efficace

6.1 Each *Organiser* of a *Part Two Event* shall establish and implement an effective risk mitigation plan that complies with

d'atténuation des risques, conforme à toutes les *Règles Applicables* et *Lois Applicables* et à toutes les exigences des autorités de santé publique. En outre, le plan d'atténuation des risques devrait également suivre les directives de l'Organisation Mondiale de la Santé. Ce plan **devrait peut** prévoir (sans s'y limiter) des contrôles de température, le lavage régulier et efficace des mains (en utilisant des désinfectants à base d'alcool si possible), et le respect de couloirs piétons à sens unique et/ou des marquages au sol pour faciliter la *Distanciation Sociale* dans les *Zones à Forte Densité* (le **Plan d'Atténuation COVID-19**). L'Organisateur mettra son *Plan d'Atténuation COVID-19* à la disposition du *Délégué COVID-19* et de toutes les *Parties Prenantes*, sous forme numérique et/ou sur papier.

6.2 Les *Parties Prenantes* doivent examiner et revoir leurs fonctionnements afin de s'assurer que les seules personnes qui se rendent sur le *Site* en leur nom sont des personnes dont la présence sur le *Site* est essentielle à l'organisation sûre et réussie de la *Compétition* et/ou de l'*Epreuve Couverte* en question.

6.3 Les *Parties Prenantes* doivent fournir à leurs *Personnes Présentes* des copies des *Plans d'Atténuation COVID-19* et du présent *Code COVID-19* et de tout amendement à celui-ci, doivent s'assurer que leurs *Personnes Présentes* sont pleinement informées des exigences du *Plan d'Atténuation COVID-19* et du présent *Code COVID-19* (tel que modifié de temps à autre), et doivent s'assurer que leurs *Personnes Présentes* respectent les exigences du présent *Code COVID-19*.

6.4 Les *Parties Prenantes* doivent consacrer des ressources suffisantes pour se permettre et permettre à leurs *Personnes Présentes* de se conformer efficacement et sans délai au présent *Code COVID-19*, y compris (sans s'y limiter) la fourniture de *Masques de Protection Médicaux* pour toutes leurs *Personnes Présentes*.

6.5 Avant chaque *Epreuve soumise à la Seconde Partie* (ou avant le début de multiples *Epreuves soumises à la Seconde Partie* organisées sur le même *Site*), chaque *Partie Prenante* doit fournir les informations et documents suivants à l'*Organisateur*, qui les conservera pendant six ans et les fournira à la *FIA* sur demande :

6.5.1 une liste à jour de toutes les *Personnes Présentes* que la *Partie Prenante* souhaite voir participer à l'*Epreuve soumise à la Seconde Partie* en son nom ;

6.5.2 la confirmation que chaque *Personne Présente* est *Apte à Participer* à l'*Epreuve soumise à la Seconde Partie* ;

all *Applicable Rules* and *Applicable Laws* and any public health authority requirements. Additionally, the risk mitigation plan should also follow World Health Organisation guidance. This plan **should may** incorporate (without limitation) temperature checks, regular and effective washing of hands (using alcohol-based hand rubs where available), and observance of one-way pedestrian systems and/or floor markings to facilitate *Social Distancing* within *High Density Areas* (the **COVID-19 Mitigation Plan**). The *Organiser* will make its *Part Two Event COVID-19 Plan* available to the *COVID-19 Delegate* and to all *Stakeholders*, in digital form and/or in hard copy form.

6.2 *Stakeholders* shall review and revise their operations to ensure that the only persons who attend the *Venue* on their behalf are persons whose attendance at the *Venue* is essential to the safe and successful staging of the *Competition* and/or the *Covered Event* in question.

6.3 *Stakeholders* shall provide their *Attendees* with copies of the *COVID-19 Mitigation Plan* and of this *COVID-19 Code* (and any amendments thereto), shall ensure their *Attendees* are fully informed about the requirements of the *COVID-19 Mitigation Plan* and this *COVID-19 Code* (as amended from time to time), and shall ensure their *Attendees'* compliance with the requirements of this *COVID-19 Code*.

6.4 *Stakeholders* shall devote sufficient resources to enable themselves and their *Attendees* to comply with this *COVID-19 Code* effectively and without delay, including (without limitation) *Medical Face Masks* for any of their *Attendees*.

6.5 Before each *Part Two Event* (or before the start of multiple *Part Two Events* staged at the same *Venue*), each *Stakeholder* must provide the following documents and information to the *Organiser*, who will store them for six years and provide them to the *FIA* upon request:

6.5.1 an up-to-date list of all of the *Attendees* that the *Stakeholder* wishes to attend the *Part Two Event* on its behalf;

6.5.2 confirmation that each listed *Attendee* is *Fit to Attend* the *Part Two Event*;

6.5.3 la confirmation que chaque *Personne Présente* inscrite sur la liste a accepté d'être liée par le présent *Code COVID-19* de s'y conformer en tout temps et

6.5.4 le nom de l'une des *Personnes Présentes* de la *Partie Prenante* qui sera chargée de contrôler la conformité des *Personnes Présentes* de la *Partie Prenante* avec le présent *Code COVID-19*, d'être le point de contact du *Délégué COVID-19* et de lui signaler tout cas de non-conformité substantielle.

6.6 Avant chaque *Epreuve soumise à la Seconde Partie*, si des circonstances surviennent et font qu'une *Personne Présente* n'est pas *Apte à Participer* à l'*Epreuve soumise à la Seconde Partie* (par exemple, si son test est positif au virus de la COVID-19 ou si elle commence à souffrir de *Symptômes de la COVID-19* ou si elle a un *Contact Etroit* avec une personne souffrant de *Symptômes de la COVID-19*), la *Personne Présente* ne doit pas se déclarer *Apte à Participer*.

6.7 Au cours d'une *Epreuve soumise à la Seconde Partie*, chaque *Personne Présente* doit signaler immédiatement à sa *Partie Prenante* ou à un professionnel de santé désigné par sa *Partie Prenante* toute circonstance qui pourrait impliquer qu'elle n'est plus *Apte à Participer* à l'*Epreuve soumise à la Seconde Partie* (par exemple, si son test est positif au virus de la COVID-19 ou si elle commence à souffrir de *Symptômes de la COVID-19* ou si elle a un *Contact Etroit* avec une personne souffrant de *Symptômes de la COVID-19*). Par la suite, la *Personne Présente* doit se conformer aux instructions de sa *Partie Prenante* et du *Délégué COVID-19* [ainsi qu'aux exigences en matière de tests et de quarantaine définies par les lois locales applicables](#).

6.8 Chaque *Partie Prenante* doit surveiller en permanence et informer immédiatement le *Délégué COVID-19* si, au cours de l'*Epreuve soumise à la Seconde Partie*, des circonstances surviennent (telles qu'un rapport établi conformément à l'article 6.7) et indiquent que l'une de ses *Personnes Présentes* n'est ou pourrait ne plus être *Apte à Participer* à l'*Epreuve soumise à la Seconde Partie*. Par la suite, la *Partie Prenante* doit coopérer avec le *Délégué COVID-19* pour faire face à la situation, y compris en retirant la *Personne Présente* en question de l'*Epreuve soumise à la Seconde Partie* si le *Délégué COVID-19* le demande.

ARTICLE 6B. PROTOCOLES APPLICABLES AVANT CHAQUE EPREUVE SOUMISE A LA SECONDE PARTIE

6.9 Il est recommandé que chaque *Partie Prenante* fasse en sorte que les *Personnes Présentes* se rendent dans le pays du *Site* uniquement avec des membres du même *Groupe*. Les *Parties Prenantes* doivent fournir à leurs *Personnes Présentes* les moyens d'observer les mesures d'atténuation appropriées pendant la période de voyage (par exemple, la *Distanciation Sociale*, l'hygiène/le lavage des mains, l'utilisation de lingettes à base d'alcool).

6.5.3 confirmation that each listed *Attendee* has agreed to be bound by, and to comply at all times with this *COVID-19 Code* and

6.5.4 the name of one of the *Stakeholder's Attendees* who will be responsible for monitoring the compliance of the *Stakeholder's Attendees* with this *COVID-19 Code*, and for being the point of contact for, and for reporting any instances of material non-compliance to, the *COVID-19 Delegate*.

6.6 Prior to each *Part Two Event*, if any circumstances arise that mean an *Attendee* is not *Fit to Attend* the *Part Two Event* (e.g., he/she tests positive for the COVID-19 virus or he/she starts to suffer from any *COVID-19 Symptoms* or he/she has any *Close Contact* with anyone suffering from *COVID-19 Symptoms*), the *Attendee* must not declare him/herself *Fit to Attend*.

6.7 During a *Part Two Event*, each *Attendee* must report immediately to his/her *Stakeholder* or to a healthcare professional designated by his/her *Stakeholder* if any circumstances arise that may mean he/she is no longer *Fit to Attend* the *Part Two Event* (e.g., he/she tests positive for the COVID-19 virus or he/she starts to suffer from any *COVID-19 Symptoms* or he/she has any *Close Contact* with anyone suffering from *COVID-19 Symptoms*). Thereafter the *Attendee* must comply with the instructions of his/her *Stakeholder* and the *COVID-19 Delegate*, [and must follow testing and quarantine requirements defined by the applicable local laws](#).

6.8 Each *Stakeholder* must monitor continuously and advise the *COVID-19 Delegate* immediately if during the *Part Two Event* any circumstances arise (such as a report made in accordance with Article 6.7) that indicate that any of its *Attendees* is or may be no longer *Fit to Attend* the *Part Two Event*. Thereafter the *Stakeholder* must cooperate with the *COVID-19 Delegate* in addressing the situation, including by removing the *Attendee* in question from the *Part Two Event* if so required by the *COVID-19 Delegate*.

ARTICLE 6B. PROTOCOLS APPLICABLE PRIOR TO EACH PART TWO EVENT

6.9 It is recommended that each *Stakeholder* arrange for *Attendees* to travel to the country of the *Venue* only with members of the same *Group*. *Stakeholders* shall provide their *Attendees* with the means to observe appropriate mitigation measures during the period of travel (e.g., *Social Distancing*, hand-washing hygiene, use of alcohol-based hand wipes).

6.10 Les personnes ne seront pas admises sur un *Site*, même si elles sont titulaires d'une accréditation valide, sauf si :

~~6.10.1 elles ont confirmé par écrit, sous une forme approuvée par la FIA, qu'elles acceptent d'être liées par le présent Code COVID-19 et de s'y conformer ;~~

6.10.12 leur *Partie Prenante* a confirmé qu'elles sont *Aptes à Participer* ; et

6.10.23 elles passent tous les contrôles (par exemple, contrôle de la température) administrés par les autorités nationales ou locales ou par l'*Organisateur* de l'*Epreuve soumise à la Seconde Partie*.

ARTICLE 6C. PROTOCOLES APPLICABLES LORS D'UNE EPREUVE SOUMISE A LA SECONDE PARTIE

6.11 ~~Il est recommandé que~~ Chaque Personne Présente :

6.11.1 ~~réduise est invitée à~~ réduire au minimum les interactions avec les membres des autres *Groupes* ;

6.11.2 ~~doit~~ porter un *Masque de Protection Médical* conforme aux directives émises par les autorités de santé publique du pays où se déroule l'Epreuve Couverte chaque fois qu'elle se trouve dans un espace qui n'est pas exclusivement utilisé par les membres de son *Groupe* (par exemple, la voie des stands, la zone de vérifications techniques) ; et

6.11.3 ~~est invitée à~~ limiter au minimum son utilisation des installations ou services qui sont également ouverts aux membres d'un autre *Groupe*.

6.12 ~~Il est recommandé que~~ Si les autorités de santé publique du pays où se déroule l'Epreuve Couverte l'exigent, chaque *Personne Présente* doit observer en tout temps la *Distanciation Sociale* à l'égard de toutes les *Personnes Présentes* qui ne sont pas membres de son *Groupe*. La seule exception à cette règle concerne les cas où une telle *Distanciation Sociale* compromettrait la sécurité, le respect des *Règles Applicables* ou des *Lois Applicables*, ou la capacité d'un *Concurrent* à participer à la *Compétition* en question. Dans ces cas uniquement, les *Personnes Présentes* en question ne sont pas tenues d'observer la *Distanciation Sociale* mais doivent porter un *Masque de Protection Médical* (et/ou un autre *EPI*, selon les instructions du *Délégué COVID-19*) (à moins qu'il ne soit remplacé par une cagoule et un casque intégral couvrant les yeux, le nez et la bouche) et accomplir la tâche en question aussi rapidement que possible, tout en gardant autant de distance que possible avec les *Personnes Présentes* des autres *Groupes*.

6.13 Une *Personne Présente* qui commence à souffrir de tout *Symptôme de la COVID-19* alors qu'elle se trouve en dehors du

6.10 Individuals will not be admitted to a *Venue*, even if they hold valid accreditation, unless:

~~6.10.1 they have confirmed in writing, in a form approved by the FIA, their agreement to be bound by and to comply with this COVID-19 Code;~~

6.10.12 their *Stakeholder* has confirmed they are *Fit to Attend*; and

6.10.23 they pass any checks (e.g., temperature check) administered by the national or local authorities or the *Organiser* of the *Part Two Event*.

ARTICLE 6C. PROTOCOLS APPLICABLE DURING A PART TWO EVENT

6.11 ~~It is recommended that each~~ Each *Attendee*:

6.11.1 ~~is advised to~~ keep to a minimum any interactions with any members of other *Groups*;

6.11.2 ~~must~~ wear a *Medical Face Mask* in compliance with the guidance issued by public health authorities of the country where the Covered Event is hosted whenever in a space that is not exclusively used by members of their *Group* (e.g., pit lane, scrutineering area); and

6.11.3 ~~is advised to~~ keep to a minimum his/her use of any facilities or services that are also open for use by members of another *Group*.

6.12 ~~If required to do so by public health authorities of the country where the Covered Event is hosted, it is recommended that~~ each *Attendee* must observe *Social Distancing* in respect of all *Attendees* who are not members of his/her *Group* at all times. The only exception to this is where such *Social Distancing* would jeopardise safety, compliance with *Applicable Rules* or *Applicable Laws*, or the ability of a *Competitor* to participate in the *Competition* in question. In such cases only, the *Attendees* in question do not have to observe *Social Distancing* but must wear a *Medical Face Mask* (and/or other *PPE*, as directed by the *COVID-19 Delegate*) (unless superseded by a balaclava and full face helmet covering the eyes, nose and mouth) and complete the task in question as quickly as possible, while maintaining as much distance as possible from *Attendees* from other *Groups*.

6.13 An *Attendee* who begins to suffer from any *COVID-19 Symptoms* while outside the *Venue* must report immediately to the nearest medical facility, as directed by his/her

Site doit se rendre immédiatement au centre médical le plus proche, selon les instructions de sa *Partie Prenante*.

Stakeholder.

6.14 Une *Personne Présente* qui commence à souffrir de tout *Symptôme de la COVID-19* pendant qu'elle se trouve sur le *Site*, ou qui est identifiée comme ayant eu un *Contact Etroit* avec une personne qui est ou peut être une personne *infectée*, doit se présenter immédiatement en *Quarantaine* et suivre les instructions du représentant des autorités sanitaires locales en poste sur place.

6.14 An *Attendee* who begins to suffer from any *COVID-19 Symptoms* while at the *Venue*, or is identified as having had any *Close Contact* with a person who is or may be an *infected* person, must report immediately to *Quarantine* and follow the instruction of the local healthcare authority representative on duty there.

ARTICLE 6D. PROTOCOLES APPLICABLES APRES UNE EPREUVE SOUMISE A LA SECONDE PARTIE

ARTICLE 6D. PROTOCOLS APPLICABLE AFTER A PART TWO EVENT

6.15 Il est recommandé que les *Parties Prenantes* fassent en sorte que les *Personnes Présentes* quittent le pays hôte après l'*Epreuve soumise à la Seconde Partie* uniquement avec des membres du même *Groupe*. Les *Parties Prenantes* doivent fournir aux *Personnes Présentes* les moyens d'observer les mesures d'atténuation appropriées pendant la période de voyage (par exemple, la *Distanciation Sociale*, l'hygiène/le lavage des mains, l'utilisation de lingettes à base d'alcool).

6.15 It is recommended that *Stakeholders* arrange for *Attendees* to travel away from the host country after the *Part Two Event* only with members of their *Group*. *Stakeholders* shall provide *Attendees* with the means to observe appropriate mitigation measures during the period of travel (e.g., *Social Distancing*, hand-washing hygiene, use of alcohol-based hand wipes).

~~6.16 Si une *Personne Présente* développe des *Symptômes de la COVID-19* ou si son test est positif au virus de la *COVID-19* dans les 10 jours suivant la fin d'une *Epreuve soumise à la Seconde Partie*, elle doit le signaler immédiatement à sa *Partie Prenante* ou à un professionnel de santé désigné par sa *Partie Prenante*, et fournir des renseignements sur toutes les *Personnes Présentes* avec lesquelles elle a été en *Contact Etroit* pendant cette période. La *Partie Prenante* ou le professionnel de santé informera alors le *Délégué COVID-19* que la *Personne Présente* ne doit plus assister à l'*Epreuve soumise à la Seconde Partie*, et le *Délégué COVID-19* assurera le suivi nécessaire en ce qui concerne les *Personnes Présentes* avec lesquelles elle a été en *Contact Etroit*.~~

~~6.16 If an *Attendee* develops any *COVID-19 Symptoms* or tests positive for the *COVID-19 virus* within 10 days of the end of a *Part Two Event*, he/she must report this immediately to his/her *Stakeholder* or to a healthcare professional designated by his/her *Stakeholder*, and provide details of all *Attendees* with whom he/she was in *Close Contact* during that time. The *Stakeholder* or healthcare professional will then advise the *COVID-19 Delegate* that the *Attendee* should no longer attend *Part Two Events*, and the *COVID-19 Delegate* will follow up as necessary in respect of *Attendees* with whom that *Attendee* had been in *Close Contact*.~~